

e cavalleros e omes buenos e ofiçiales de la çibdat de Murçia nos enbiaron dezir que sienpre en los tienpos pasados e en tiempo del rey nuestro padre, que Dios perdone, se uso e acostunbro en la dicha çibdat que todas las cartas e escripturas qualesquier que pertenesçian a los fechos del conçeio della, que pasavan por el ante el su escrivano del dicho conçeio e non ante otro alguno. E que agora vos, non contando desto, que quando algunas cosas avedès a librar con el dicho conçeio e ofiçiales e les avedes de mostrar algunas nuestras cartas, o fazer algunos requerimientos, que levades connusco un escrivano que dezides que es notario en todos nuestros regnos, e que las presentades en poder de aquel, e les fazedes los requerimientos que sobre ello les entendedes fazer. E que quando ellos an menester las dichas cartas e escripturas que las non pueden aver tan ayna commo las an menester, e que an de fazer por ello grandes costas que se podrian escusar, e que si esto así pasare que se les seguira por ello muy grand daño. E enbiaron nos pedir merçed que vos enbiasemos mandar que quando alguna cosa oviesedes de librar con el dicho conçeio e ofiçiales e les oviesedes de mostrar algunas nuestras cartas a fazer algunos requerimientos, que los fiziesedes por ante el escrivano del dicho conçeio e non por ante otro alguno. E sabed que nuestra merçed es que se use en esta razon segund se uso en tiempo del dicho rey, nuestro padre. Porque vos mandamos que si en tiempo del dicho rey, nuestro padre, se uso que los recabdadores de las sus rentas usavan presentar las cartas e escripturas que pertenesçian a los fechos del conçeio de la dicha çibdat antel escrivano del dicho conçeio, que usedes vos eso mesmo agora e daqui adelante, e que quando algunas cartas nuestras les oviedes a presentar o fazer algunos requerimientos sobre ello, que lo fagades antel dicho escrivano del conçeio e non antel dicho notario, nin ante otro alguno. Ca nuestra merçed es que se use segund se uso en tiempo del dicho rey, nuestro padre, segund dicho es e non de otra guisa. E non fagades ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed.

Fecha tres dias de octubre, era de mill e quatroçientos e diez e siete años. Nos, el rey.

(16)

**1379-X-3. Aranda.— Juan I a Diego López de Córdoba, recaudador del Reino de Murcia, mandando que guarde a Murcia su privilegio de que las entregas y ejecuciones se hagan por los alcaldes de la ciudad. (A.M.M., C.R. 1405-18, Eras, Fol. 147, v.-148-r.)**

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira,



e señor de Lara e de Vizcaya e de Molina, a vos, Diego Lopez de Cordova, recabrador del regno de Murçia por Miguel Ruyz, thesorero mayor en el Andaluzia, salud e graçia. Sepades quel conçeio e cavalleros e omes e ofiçiales de la nuestra çibdat de Murçia nos enbiaron dezir quel rey don Alfonso nuestro hahuelo, que Dios perdone, entendiendo que por las entregas e execuçiones que los sus vallesteros e porteros fazian en las çibdades e villas e lugares de sus regnos se seguia muy grand daño a la tierra, que mando por un capitulo quel fizo en las cortes de Alcalá de Henares, que las entregas e exsecuçiones que se oviesen a facer que se fiziesen por los alcalles de las dichas çibdades e villas e lugares e non por los dichos vallesteros e porteros, salvo sy los alcalles fuesen en ello negligentes, e que se uso asi sienpre en la dicha çibdat en tiempo de los reyes onde nos venimos e del rey don Alfonso nuestro hahuelo, que Dios perdone. E aunque lo an asi por privilejo e que por quanto vos faziedes las dichas entregas por Ruy Lopez, vallestero, nuestro vallestero, que traiades conusco, que lo enbiaron mostrar al dicho rey nuestro padre, e quel que enbio mandar por una su carta, que quando algunas entregas e exsecuçiones se oviesen de fazer en la dicha çibdat, que la fiziesen las alcalles ordenarios della e non los dichos vallesteros e porteros, e que por esto non çesastes de fazer las dichas entregas e exsecuçiones por el dicho Ruy Lopez, vallestero, e que fizistes prender agora poco ha un judio por maravedis que devia de las dichas nuestras rentas. E como quier que los alcalles de la dicha çibdat vos requirieron que non mandasedes fazer las dichas entregas e exsecuçiones por el dicho Ruy Lopez e que los mostrasedes qualesquier que algunos maravedis vos devian de las nuestras rentas e que ellos farian complimiento de derecho, que lo non quisiestes fazer. E por quanto vos non quisiestes çesar de fazer las dichas entregas e exsecuçiones por el dicho Ruy Lopez, vallestero, que tomaron el dicho judio, e que por esta razon que vos que enplazastes al dicho conçeio e ofiçiales, e en esto que les fazedes agravio e syn razon. E enbiaron nos pedir merçed que mandasemos revocar el dicho enplazamiento que les fiziestes e les mandasemos guardar el dicho ordenamiento e privilejo que an en esta razon e la dicha carta del dicho rey nuestro padre, que les dio sobre ello. E nos, veyendo que nos pedian razon e derecho, tenemoslo por bien. Porque vos mandamos, vista esta nuestra carta, que guardedes al dicho conçeio el dicho ordenamiento e privilejo que en esta razon tienen e la dicha carta del dicho rey nuestro padre, e que los non quebrantades ni les pasedes contra ello en ninguna manera, e que quando algunas entregas o exsecuçiones o prendas se ovieren a fazer por algunos maravedis e otras cosas que algunas personas de la dicha çibdat e de su tierra vos devieren e ovieren a dar de las nuestras rentas, que requerades a los alcalles e alguazil de la dicha çibdat, o a qualquier dellos, que las faga e vos entreguen en los debdores o en sus bienes por los maravedis e otras cosas que asi nos ovieren a dar; e si ellos o qualquier dellos fueren negligentes en ello e lo non quisieren fazer, que entonçe vos que fagades fazer las dichas entregas e exsecuçiones o prendas al nuestro vallestero que conusco traedes, porque ayades e cobredes los maravedis e otras qualesquier cosas que las dichas personas nos debieren e ovieren a dar



de las dichas nuestras rentas, commo dicho es. E que non vayades adelante por el dicho enplazamiento que les fiziestes por al dicha razon, ca nos los revocamos e les damos por quitos del e mandamos que lo non sigan.

E otrosi, por esta dicha nuestra carta mandamos e defendemos al dicho Ruy Lopez, vallestero, o a otro qualquier nuestro vallestero o portero que andudiere conusco o con otro qualquier que fuere recabdador en el dicho regno de Murçia, que non fagades las dichas entregas e exsecuciones e prendas en los veçinos e moradores de la dicha çibdat, nin en sus bienes nin de algunos dellos, salvo amenguamiento de las non querer luego fazer los dichos alcalles e alguazil o qualquier dellos, commo dicho es. E vos, nin ellos, non fagades nin fagan ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed.

Dada en Aranda, tres dias de octubre, era de mill e quatroçientos e diez e siete años. Nos, el rey.

(17)

**(1379)-X-4. Burgos.— Carta de Doña Leonor al Concejo de Murcia, comunicando el nacimiento del infante D. Enrique. (A.M.M., C.R. 1405-18. Eras, Fol. 145, v.)**

Doña Leonor, por la graçia de Dios, reyna de Castiella e de Leon, al conçeio e a los alcalles e alguazil e cavalleros e escuderos de la çibdat de Murçia salud e graçia. Fazemos vos saber que, loado el nonbre de Dios por ello, oy fecha esta carta encaesçimos de un fiyo. Lo qual vos enbiamos dezir porque somos çierta que avredes muy grand plazer en ello.

Dada en la muy noble çibdat de Burgos, martes, quatro dias ooctubre. Nos, la reyna.

(18)

**1379-X-19. Burgos.— Carta de Juan I a Aleman de Balibrea, alcalde de la ciudad de Murcia, mandando entregue desembargadamente a Francisco Ferrández el moro cautivo que le reclamaba Juan Soriano. (A.M.M., C.R. 1405-18, Eras. Fol. 148, v.-149, v.)**

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira,

